



บริษัท ไทม์ ทู คัม ทราเวล
Time To Come Travel
เลขที่ใบอนุญาต 11/11650



โทร. 062-141-1771
67/17 ซอยสุขุมวิท 5 ซอย 64
แขวงจตุจักร เขตสายไหม กรุงเทพมหานคร 10220



อิตาลี-สวิตเซอร์แลนด์-ฝรั่งเศส 8 วัน TK

บินเช้าถึงค่ำ นอนก่อน 1 ดื่น



เดินทาง 9-16 เมษายน 2569

โรม•นครรัฐวatican•มหาวิหารเซ็นต์ปีเตอร์•โคลอสเซียม•น้ำพุเทรวี•บันไดสเปน
มอนเตคาตินี•ปีช่า•หอเออบเมืองปีช่า•เมสเตร์•เกะเวนิส•อินเกอร์ล่าเค่น
หมู่บ้านเลาเกอร์บธุนเบน•นั่งรถไฟฟ้าชมทิวทัศน์•เข้าชมพระราชวังเวอร์ชายย์•ล่องเรือชมแม่น้ำแซนน์•ซื้อปั้งสินค้าแบรนด์เนม



ITALY



SWISS



FRANCE





วันพุธทัศนศิลป์ 09 เม.ย. 69 (1) ท่องเที่ยวกรุงรัตนโกสินทร์ – โรม

- 03.30 น. คณะพร้อมกัน ณ สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศประตู 8 เคาน์เตอร์ S ของสาย การบินเตอร์ กิช แอร์ไลน์ พนักงานที่คอยอำนวยความสะดวก
- 06.45 น. ออกเดินทางสู่อิสตันบูล ประเทศตุรกี โดยเที่ยวบินที่ TK059
- 12.50 น. เดินทางถึงประเทศตุรกี ให้ท่านแพ็กเปลี่ยนเครื่อง
- 16.40 น. ออกเดินทางสู่กรุงโรม ประเทศอิตาลี โดยเที่ยวบินที่ TK1863
- 18.20 น. เดินทางถึงท่าอากาศยานนานาชาติกรุงโรม ประเทศอิตาลี หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและดำเนินคุณการเรียบร้อยแล้ว

พักที่: iH Hotels Roma Z3 หรือที่พักระดับใกล้เคียง

วันศุกร์ที่ 10 เม.ย. 69 (2) โรม – นครรัฐวาติกัน – มหาวิหารเซ็นต์ปีเตอร์ – โคลอสเซียม – เขตเมืองเก่า – น้ำพุเทรวี – บันไดสเปน – มอนเตคาตินี

เช้า นำท่านออกเดินทางสู่ “กรุงโรม” Rome เมืองหลวงและเมืองที่ใหญ่ที่สุดของแคว้นลาซิโอและประเทศอิตาลี ตั้งอยู่ทางตอนกลางของประเทศ มีประวัติศาสตร์ยาวนานมากกว่า 2,800 ปี นำคณะท่านเดินทางเข้าสู่ “นครรัฐวาติกัน” “ประเทศเยอรมนี” หรือ “รัฐอิสระที่เล็กที่สุดในโลก” นำท่านเข้าชมภายในของ “มหาวิหารเซ็นต์ปีเตอร์” (ขอสงวนลิขสิทธิ์ในการคงการเข้าชมภายในมหาวิหารเซ็นต์ปีเตอร์ ในกรณี มีการจัดงานพิธีต่างๆ ซึ่งไม่อาจเข้าชมได้ หรือในกรณี คิวต่อ隊าในการเข้าชมจำนวนมากเพื่อไม่ให้เป็นผลกระทบกับรายการท่องเที่ยวอื่นๆ ในโปรแกรมทัวร์ ซึ่งเป็นสิ่งก่อสร้างที่ใหญ่และสำคัญที่สุดในนครรัฐวาติกัน เป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ของพระศาสนจักร โรมันคาทอลิกที่มีขนาด “ใหญ่ที่สุดในโลก” ได้รับการออกแบบโดย “ไมเคิลแองเจลโล” นำท่านเข้าสู่ภายในมหาวิหารซึ่งประดับประดาไปด้วยงานศิลปะชั้นเอกมากมาย ออาทิเช่น “ปีอ็ตต้า” (The Pieta) รูปแกะสลักหินอ่อนแม่พระมาเรียอุ้มพระศพของพระเยซูเจ้าไว้บนตัก จากนั้นรถโดยสารเดินผ่านสถานที่สำคัญต่างๆ พร้อมชมสถาปัตยกรรมอันเก่าแก่ภายในกรุงโรม ออาทิ





“จัตุรัสเวเนเชีย” Piazza Venezia จัตุรัสที่ยิ่งใหญ่ใจกลางกรุงโรม ผ่านชั้นระเบียงปาลาสโซ สถานที่ใช้กล่าวสุนทรพจน์ของมุสโลินีในโอกาสต่างๆ “อนุสาวรีย์พระเจ้าวิคเตอร์ เอ็มманูเอลที่ 2” ซึ่งได้ชื่อว่าเป็นพระบิชาของชาอิตาลี “ประดุจยักษอนสแตนดิน” สัญลักษณ์แห่งชัยชนะและที่มาของ “ถนนทุกสายมุ่งสู่กรุงโรม” จากนั้นผ่านชมร่องรอยของศูนย์กลางแห่งจักรวรรดิโรมันอันศักดิ์สิทธิ์ “โรมันฟอร์ม” นำท่านถ่ายภาพกับ “สนามกีฬาโอลิมปิก” ใน 7 สิ่งมหัศจรรย์ของโลก สนามกีฬากลางแจ้งขนาดใหญ่ที่มีโครงสร้างเกือบสมบูรณ์ตั้งอยู่ใจกลางกรุงโรม โดยนับเป็นสิ่งก่อสร้างที่มีขนาดใหญ่ที่สุดเท่าที่เคยมีการสร้างขึ้นมาในสมัยโบราณจกร โรมัน ระหว่างทาง ท่านจะสามารถความงามของสถาปัตยกรรมอันเด่นเด่นของกรุงโรม

เที่ยวน้ำ

นำท่านท่องชมความสวยงามของ “น้ำพุเทเรวี” ซึ่งเป็นอีกหนึ่งสัญลักษณ์ของกรุงโรม น้ำพุแห่งนี้ เริ่มเป็นที่รู้จักและมีชื่อเสียงจากภพยนตร์เรื่อง "Three Coins in the Fountain" นักท่องเที่ยวที่ໄດ້เดินทางมาเยี่ยมชมน้ำพุแห่งนี้มีความเชื่อถือว่า การโยนเหรียญลงไปแล้วจะໄດ້กลับมาเยือนกรุงโรมอีกครั้ง นำท่านเดินทางต่อไปยัง “บ้านบันไดสเปน” สถานที่ท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงและเป็นสัญลักษณ์อีกอย่างหนึ่งของกรุงโรม เป็นสถานที่นัดพบของหนุ่มสาววัยรุ่นของอิตาลีซึ่งในเบตันริเวนนีเต็มไปด้วย



สถาปัตยกรรมโรมันที่สวยงาม ให้ท่านได้ถ่ายภาพไว้เป็นที่ระลึก นำท่านออกเดินทางสู่ “เมืองมอนเตคาเดินี”

ค่ำ

บริการอาหารมื้อค่ำ ณ ภัตตาคาร เมนูพิเศษ!! พาสต้า, และอาหารงานหลักแบบอิตาเลียน พร้อมของหวาน

พักที่ : Grand Hotel Croce di Malta หรือที่พักระดับไฮคลาส



วันเดินทางที่ 11 เม.ย. 69 (3)

ม่อนเตคาดินนี่ – ปีช่า – หอเออนเมืองปีช่า – เมสเตร้ – เกาะเวนิส
สะพานถนนมหาดิจ จัตุรัสชาنمาร์โค – วิหารเซ็นต์มาร์ร็อก
ล่องเรือกอนโด拉***

เช้า บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

นำท่านออกเดินทางถึง “เมืองปีช่า” เพื่อเข้าชมความงามหัสดรรย์ของ “หอเออนแห่งเมืองปีช่า” 1 ใน 7 ลิ่งมหัสดรรย์ของโลกในยุค古 สำหรับหอเออนปีช่านี้ ภายในมีเสาหินอ่อนที่สลัก漉คลายด้วยฝีมืออิจิตรกรชื่อดังแห่งยุคได้สลัก漉คลายไว้สวยงามมาก ส่วนสาเหตุที่เอียง นั้นเกิดขึ้นหลังจากเมื่อสร้างเสร็จแล้ว ฐานได้ทรุดไปข้างหนึ่ง เมื่อวัดดูปรากฏว่าเอียงองอกจากแนวดิ่งของฐานถึง 14 ฟุต แต่ก็ยังไม่ล้ม ยังคงอุ้งออยู่ชั่นทุกวันนี้



เที่ยง บริการอาหารมื้อกลางวัน ณ กัตตาคาร

นำท่านลงเรือเข้าสู่ “เมืองเวนิส” หนึ่งในเมืองที่สวยที่สุดในประเทศอิตาลี เป็นเมืองที่รักกันในด้านของความเจริญรุ่งเรืองทางประวัติศาสตร์และศิลปะที่ได้รับภาษาว่า ราชินีแห่งทะเลเครียติก เมืองแห่งสายน้ำ เมืองแห่งสะพาน และเมืองแห่งแสงสว่าง ชมความสวยงามของ “โนสต์เรียนต์มาร์ค” ซึ่งเป็นโนสต์แบบใหม่ เช่นไนท์ “ไหอยู่ที่สุด” ในยุโรปตะวันตก ประดับประดาด้วยโมเสกทองคำอันงดงาม ให้ท่านได้สัมผัสถลອงแห่งเวนิสอันแสนโรแมนติกโดยการ “นั่งเรือกอนโดร่า” Gondola ที่มีชื่อเสียงระดับโลก(ไม่รวมในรายการหัวร์กรูณาดิตต่อหัวหน้าหัวร์) จากนั้นนำท่านเดินทางกลับสู่ “เมืองเวนิส-เมสเตร้”



ค่ำ บริการอาหารมื้อค่ำ ณ กัตตาคาร / จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

พักที่ : Antony Hotel, Mestre หรือที่พักระดับใกล้เคียง

วันอาทิตย์ที่ 12 เม.ย. 69 (4) เวนิส เมสเตร – อินเทอร์ลาเก้น – เตินเที่ยวชุมเมือง

เช้า บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

นำท่านออกเดินทางสู่ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ผ่านชมเมืองต่างๆระหว่างทาง ซึ่งเป็นบริเวณดินแดนทะเลาบานของประเทศอิตาลี “เมืองโคลโน” เดินทางข้ามพรอมแคนสู่สวิตเซอร์แลนด์ ระหว่างทางชมวิวทิวทัศน์ที่สวยงาม ผ่านเมืองลูกาโน ที่อยู่ในภาคใต้ของประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ในเขตรัฐทิชิโน โดยตัวเมืองนั้นถูกล้อมรอบด้วยภูเขาจำนวนมาก อีกทั้งยังตั้งอยู่ริม “ทะเลสาบลูกาโน” ที่ตั้งอยู่ระหว่างพรอมแคนของประเทศสวิตเซอร์แลนด์-อิตาลี



เที่ยง บริการอาหารมื้อกลางวัน ณ กัตตาคาร

นำท่านออกเดินทางมุ่งหน้าสู่ “เมืองอินเทอร์ลาเก้น” เมืองหลวงของแบร์นเนอร์โอเบอร์ลันด์ประเทศสวิตเซอร์แลนด์เมืองตากอากาศสวยงามพร้อมทะเลาบาน 2 แห่งกลางเมือง ตั้งอยู่ระหว่างทะเลสาบสองแห่งคือ Thunersee และ Brienzsee ท่ามกลางเทือกเขาหิมะใหญ่ โดยเฉพาะอย่างยิ่งท่านจะได้เห็นเขาจุงเฟราอันลีอ์ช้อ , นาพิกาดอคไม้ , สถานคาสิโน ฯลฯ ให้ท่านได้อิสระกับการเดินทางท่องเที่ยวสุดพิเศษ อาทิเช่น นาพิกาแบรนด์เนมชื่อดัง มีดพับ, ช็อกโกแลต ฯลฯ และเดินเล่นถ่ายภาพกับบรรยากาศอันโรแมนติก นำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก



อิสระอาหารค่ำเพื่อความสะดวกในการซื้อปั๊ง

พักที่ : Dorint Blüemlisalp หรือที่พักระดับใกล้เคียง



โทร. 062-141-1771

67/17 ซอยสุขุมวิท 5 ซอย 64

แขวงอโศก เขตสาทร กรุงเทพมหานคร 10220



วันขึ้นกระด้ง 13 เม.ย. 69 (5) อินเทอร์ลักอน – หมู่บ้านเลาเทอร์บูรนเนน – นั่งรถไฟฟ้าชมวิวพิชิตยอดเขาจุงเฟรา ถ้ำน้ำแข็ง 1,000 ปี – Eiger – THE V-CABLEWAY – ดีจอน

เช้า บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

นำท่านเดินทางเข้าสู่ “หมู่บ้านเลาเทอร์บูรนเนน” ท่านจะได้ชมวิวหมู่บ้านที่น่ารักกระหะงว่างเส้นทางนำท่านชมวิวน้ำตกชาเตาบ์บาก (Staubbach Waterfall) ที่ไหลลงมาจากหน้าผาเสมือนเป็นสัญลักษณ์ของหมู่บ้านแห่งนี้ นำท่านเข้าสู่สถานีรถไฟเลาเทอร์บูรนเนน โดยสารรถไฟฟันเพื่อง สายท่องเที่ยวขนาดพิเศษ ที่มีกระจกกว้างกว่าปกติเพื่อชมธรรมชาติของเทือกเขาแอลป์ชมวิวทิวทัศน์อันงดงามของสวิตเซอร์แลนด์ เพื่อนำท่านพิชิต “ยอดเขาจุงเฟรา” ที่ได้ชื่อว่า “สถานีรถไฟที่สูงที่สุดในยุโรป” เป็นพื้นที่ “มรดกโลก” ทางธรรมชาติแห่งแรกของยุโรป นำท่านเปลี่ยนชนวนรถไฟ (Cog Wheel) ณ “สถานีไคลอนนิไซเด็ค” รถไฟที่จะนำท่านเดินทางลอดอุโมงค์ที่ชาวสวิสฯ ได้บุกเจาะไว้ที่ความสูงถึง 3,454 เมตร สู่ “สถานีรถไฟที่สูงที่สุดในยุโรป” บนยอดเขาจุงเฟราที่มีความหมายว่า “สาวน้อย” ที่มีความสูงกว่าระดับน้ำทะเลถึง 11,333 ฟุต ซึ่งได้รับการยกย่องว่าเป็น Top of Europe เมื่อชนวนรถไฟเดินทางถึงสถานีจุงเฟราแล้ว จากนั้นนำท่านเข้าชม “ถ้ำน้ำแข็ง 1,000 ปี” ที่มีอายุกว่า 1,000 ปี ชมงานแกะสลักน้ำแข็งที่สวยงามอยู่ใต้ธารน้ำแข็ง 30 เมตร ให้ท่านเก็บภาพเป็นที่ระลึก จากนั้นนำท่านโดยสารลิฟต์ขึ้นสู่ชั้นบนของอาคารเพื่อเดินออกสู่ลานหิมะด้านนอก “ชมกลาเซียร์ หรือ ธารน้ำแข็ง” ให้ท่านได้เก็บภาพความสวยงามและถ่ายให้กับผู้ของธารน้ำแข็ง Aletsch ที่ขาวที่สุดในเทือกเขาแอลป์(มรดกโลกทางธรรมชาติ) มีเวลาให้ทุกท่านสนุกสนานบนลานหิมะอย่างเต็มที่ สำหรับภัยในตัวอาคารจุงเฟราซึ่งมีห้องนิทรรศการเกี่ยวกับประวัติการสร้างทางรถไฟจุงเฟรา, ร้านจำหน่ายช็อกโกแลตلينน์, ร้านนาฬิกาและร้านจำหน่ายของที่ระลึก ท่านสามารถสั่งอาหารคาวและหวานได้ตามใจชอบ



“ถ้ำน้ำแข็ง 1,000 ปี” ที่มีอายุกว่า 1,000 ปี ชมงานแกะสลักน้ำแข็งที่สวยงามอยู่ใต้ธารน้ำแข็ง 30 เมตร ให้ท่านเก็บภาพเป็นที่ระลึก จากนั้นนำท่านโดยสารลิฟต์ขึ้นสู่ชั้นบนของอาคารเพื่อเดินออกสู่ลานหิมะด้านนอก “ชมกลาเซียร์ หรือ ธารน้ำแข็ง” ให้ท่านได้เก็บภาพความสวยงามและถ่ายให้กับผู้ของธารน้ำแข็ง Aletsch ที่ขาวที่สุดในเทือกเขาแอลป์(มรดกโลกทางธรรมชาติ) มีเวลาให้ทุกท่านสนุกสนานบนลานหิมะอย่างเต็มที่ สำหรับภัยในตัวอาคารจุงเฟราซึ่งมีห้องนิทรรศการเกี่ยวกับประวัติการสร้างทางรถไฟจุงเฟรา, ร้านจำหน่ายช็อกโกแลตلينน์, ร้านนาฬิกาและร้านจำหน่ายของที่ระลึก ท่านสามารถสั่งอาหารคาวและหวานได้ตามใจชอบ

เที่ยง บริการอาหารมื้อกลางวัน ณ กัดดาคาร์บูนยอดเขา Panorama Restaurant

น่าจะ

ได้เวลาสามควรนำท่านเดินทางลงเขาด้วยรถไฟฟ้าเพื่อชมสูงสุดสถานีไอยเกอร์ (Eiger) เป็นการเดินทางเป็นกระเช้าไฟฟ้า “นำท่านโดยสารกระเช้าขึ้นวิวเทือกเขาแอลป์ (THE V-CABLEWAY)” ลงสู่สถานีกรีลเดคลาว์กรุนด์ ซึ่งใช้เวลาเพียง 12 นาทีเท่านั้น จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ “เมืองดิจอง” ซึ่งเป็นอีกเมืองหนึ่งที่สวยงามของประเทศฝรั่งเศส อดีตเมืองหลวงแห่งแคว้นเบอร์กันดี และยังเป็นเมืองที่มีความสำคัญในด้านการคุณนาคม



ค่า

บริการอาหารมื้อค้า ณ กัตตาการ

พักที่ : ibis Gare Hotel Dijon / ibis Dijon Centre Clemenceau หรือที่พักระดับใกล้เคียง

วันอังคารที่ 14 เม.ย. 69 (๖) ดิจง – ปารีส – เข้าชมพระราชวังแวร์ชายย์ – ล่องเรือชมแม่น้ำแซนน์

เช้า บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

นำท่านออกเดินทางเข้าสู่ “มหานครปารีส” (310 ก.ม.) เมืองหลวงของประเทศฝรั่งเศส ถึงมหานครปารีส นำท่านผ่านชม มหานครปารีส ตั้งอยู่บนแม่น้ำแซนน์บริเวณเหนือของประเทศฝรั่งเศสบนใจกลางแคร์วันอีล-เดอ-ฟรองซ์ จากการตั้งถิ่นฐานมากกว่า 2,000 ปี ปัจจุบันกรุงปารีสเป็นหนึ่งในศูนย์กลางทางเศรษฐกิจและวัฒนธรรมที่สำคัญแห่งหนึ่งของโลก และ ด้วยอิทธิพลของการเมือง การศึกษา บันเทิง สื่อ แฟชั่น วิทยาศาสตร์และศิลปะ ทำให้กรุงปารีสเป็นหนึ่งในเมืองที่สำคัญที่สุดแห่งหนึ่งของโลก

เที่ยง

บริการอาหารมื้อกลางวัน ณ กัตตาการ

น่าจะ นำท่านเข้าชมความสวยงามภายใน “พระราชวังแวร์ชายย์” (ปราสาทประวัติศาสตร์ที่ใหญ่ที่สุดในโลก) จัดเป็น 1 ใน 7 สิ่งมหัศจรรย์ของโลกยุคปัจจุบัน เพราะความสวยงามใหญ่โตของตัวปราสาท และสวนดอกไม้ที่มีการตกแต่งไว้อย่างสวยงาม ผู้ที่ก่อสร้างพระราชวังแวร์ชายย์ ทิ้งลงมาในรากไม้ คือ พระเจ้าหลุยส์ที่ 14 ของฝรั่งเศส นำท่านชมห้องต่างๆ ที่ตกแต่งอย่างวิจิตรบรรจง ตามชื่อเทพเจ้าต่างๆ อาทิ เช่น ห้องเออคิวีส, ห้องวีนัส, ห้องโนปีเลียน, ห้องอพอลโล, ห้องล็อฟมิเรอร์ Hall of Mirrors จากนั้นนำท่าน “ล่องเรือชมแม่น้ำแซนน์” พร้อมชมชมสถานที่สำคัญคู่บ้านคู่เมือง ส่องฟลัมเมอร์ โนบราวน์สถานและอาคารที่เก่าแก่สร้างด้วยศิลปะแบบเรโโนลิชองส์ ควรค่าแก่การอนุรักษ์





บริษัท トイม ทู คัม ทราเวล
Time To Come Travel
เลขที่ใบอนุญาต 11/11650



โทร. 062-141-1771
67/17 ซอยสุขุมวิท 5 ซอย 64
แขวงหอเจน เขตสาทร กรุงเทพมหานคร 10220



และสร้างภาพให้ปรีสโอดค์เด่นเป็นมหานครที่คงงามแห่งหนึ่งของโลก อาทิเช่น หอไอเฟล , พิพิธภัณฑ์ลูฟวร์ , ศาลากลาง , ไอเต็ล เดอ วิลส์ , เกาะเซ็นต์หลุยส์ , โบสถ์นอร์ทเตอร์ดาม , พิพิธภัณฑ์ออร์เซย์ , แซงวาลีด์ , พระราชวังบูร์บอง , สะพานอเล็กซานเดอร์ที่ 3 ฯลฯ



คำ บริการอาหารมื้อกำ ณ ภัตตาคาร เมนูพิเศษ!! หอยอส卡ไก่, พร้อมอาหารจานหลักให้ท่านเลือก เมื่อวันปีค.
เนื้อเกะ เสริฟพร้อมไวน์แดงฝรั่งเศส

พักที่ : Best Western Plus Paris Vélizy หรือที่พักระดับใกล้เคียง

วันพุธที่ 15 เม.ย. 69 (7) ปารีส – ชมเมือง – Duty Free – ห้างลาฟ่าแย็ต – ช้อปปิ้งชิวๆ – เดินทางกลับ

เช้า บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

นำผ่านชม “จัตุรัสคอนคอร์ด” Place de la Concorde ที่พระเจ้าหลุยส์ที่ 16 และพระนางมาเรีอองต์แอนด์ ถูกตัดสินประหารชีวิตโดยกิโยตินในสมัยปฏิวัติฝรั่งเศส ชมถนนแห่งแฟชั่น “ถนนชองอลิเย” (Champs-Elysees) ที่มี ความยาวกว่า 2 กิโลเมตรที่รั่วเรื่นไปด้วยต้นไม้เปลือกส่องข้างทางและถือว่าเป็นถนนที่ติดอันดับสวยที่สุดในโลก ให้ท่านได้ถ่ายภาพคู่กับ “หอไอเฟล” สัญลักษณ์อันโดดเด่นของมหานครปารีส บริเวณ“จัตุรัสทร็อคเด็ฟ” ชม “ประตูชัย” Arc de Triomphe สัญลักษณ์แห่งชัยชนะที่จักรพรรดินโปเลียนให้สร้างขึ้นในปี ก.ศ.180



นำท่านช้อปปิ้งสินค้าปลดภาษีที่ Duty Free อิสระกับการ ช้อปปิ้งสินค้าตามร้านนิยมแบรนด์ชื่อดังนานาชาติ อาทิ น้ำหอม เสื้อผ้า กระเป๋าเดินทาง เครื่องสำอาง

เที่ยง อิสระกับอาหารมื้อกลางวันเพื่อความสะดวกในการช้อปปิ้งของทุกท่าน

จากนั้นสินค้าแบรนด์เนมชื่อดังที่ห้างสรรพสินค้า แกลลารี-ลาฟ่าแย็ต์ Galerie Lafayette



บริษัท トイม ทู คัม ทราเวล
Time To Come Travel
เลขที่ใบอนุญาต 11/11650



โทร. 062-141-1771
67/17 ซอยสุขุมวิท 5 ซอย 64



ค่า อิสระกับอาหารมื้อค่ำตามอัชญาศัยเพื่อความสะดวกในการซื้อบินของทุกท่าน

ได้เวลาบานดหมาย เดินทางเข้าสู่ส่วนบิน ชาร์ เดอ โกลด์

19.40 น. ออกเดินทางสู่กรุงเทพฯ โดยเที่ยวบินที่ TK1828



วันพุธที่ 16 เมย. 69 (8) กรุงเทพฯ

00.15 น. เดินทางถึงอิสตันบูล (แวะพักเปลี่ยนเครื่อง)

01.40 น. เดินทางสู่กรุงเทพฯ โดยเที่ยวบินที่ TK068

15.25 น. เดินทางถึงท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ / โดยสวัสดิภาพพร้อมความประทับใจ

*** หมายเหตุ... โปรแกรมการเดินทางอาจเปลี่ยนแปลง ได้ตามความเหมาะสม เนื่องจากสภาพ ลม พื้นอากาศ, การล่าช้าอันเนื่องมาจากสาขาระบิน และสถานการณ์ในต่างประเทศ ที่ทางคณะเดินทางในขณะนั้น เพื่อความปลอดภัยในการเดินทาง โดยบริษัทฯ ได้มอบหมายให้ หัวหน้าทัวร์ดูแลทัวร์ มีอำนาจตัดสินใจ ณ ขณะนั้นทั้งนี้การตัดสินใจจะดำเนินถึงผลประโยชน์ของทุกคนเป็นสำคัญ



บริษัท トイม ทู คัม ทราเวล
Time To Come Travel
เลขที่ใบอนุญาต 11/11650



โทร. 062-141-1771

67/17 ซอยสุขุมวิท 5 ซอย 64

แขวงอโศก เขตสาทร กรุงเทพมหานคร 10220



อัตราค่าบริการ				
กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่ พักห้องละ 2 ท่าน	เด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี พักกับผู้ใหญ่ 1 ท่าน	เด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี พักกับ ผู้ใหญ่ 2 ท่าน (สปริงเตียง)	พักเดี่ยว
09 – 16 เม.ย. 69	88,900	88,900	88,900	19,000
คณะออกเดินทางได้มีเมื่อวันเดินทางครบ 25 ท่านเท่านั้น				
ต้องการเดินทางโดยชั้นธุรกิจ Business Class กรุณาสอบถามราคายอดเพิ่มเติมจากเจ้าหน้าที่บริษัทฯ				

อัตราค่าบริการรวม

- ค่าตั๋วเครื่องบินชั้นประหยัด ไป-กลับ กรุงเทพฯ-โรม // ปารีส-กรุงเทพฯ
- ค่ารถปรับอากาศสำหรับเด็กตามระดับ ไวร์ในรายการ พร้อมคนขับรถที่ชำนาญเส้นทางกฎหมายในยุโรปไม่อนุญาตให้คนขับรถเกิน 12 ช.ม./วัน
- โรงแรมที่พักตามระดับหรือเทียบเท่าในระดับเดียวกัน โรงแรมส่วนใหญ่ในยุโรปจะไม่มีเครื่องปรับอากาศ เนื่องจากอยู่ในแบบที่มีอุณหภูมิต่ำและราคาโรงแรมจะปรับขึ้น 3-4 เท่าตัว หากวันเข้าพักตรงกับงานเทศกาล เทศกาลหรือการประชุมต่างๆ อันเป็นผลที่ทำให้ต้องมีการปรับเปลี่ยนขึ้นอย่างมีความจำเป็นถึงความเหมาะสมสมเป็นหลัก
- ค่าอาหารที่ระบุในรายการ ให้ท่านได้เลือกรับประทานท้องถิ่นในแต่ละประเทศ
- ค่าบริการนำทัวร์โดยหัวหน้าทัวร์ผู้มีประสบการณ์นำที่ยวให้ความรู้ และค่อยดูแลอำนวยความสะดวกในการเดินทาง
- ค่าประกันอุบัติเหตุในการเดินทางวงเงินท่านละ 1,000,000 บาท (ตามเงื่อนไขกรมธรรม์) หากท่านอายุเกิน 75 ปี หรือไม่ได้เดินทางไปและยกเว้นกรณีที่หัวหน้าทัวร์ต้องขอประกันเดี่ยวเพิ่ม

อัตราค่าบริการน้ำมันรวม

- ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % และค่าภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 %
- ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ วันละ 100 บาท / ท่าน (800 บาท)
- ค่าทิปนักงานขับรถและบริการตลอดการเดินทาง ท่านละ 3 ยูโรต่อวัน รวม 7 วัน / (21 ยูโร)
- ค่าธรรมเนียมในการยื่นวีซ่าสู่ยุโรปหรืออุปกรณ์เชงเก้นวีซ่า และค่าธรรมเนียมวีซ่า ทางสถานทูตไม่คืนให้ท่านไม่ว่าท่านจะผ่านการพิจารณาหรือไม่ก็ตาม ค่าวีซ่า+ค่าบริการยื่นวีซ่า ท่านละ 7,000 บาท
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ ค่าโทรศัพท์ ค่าซักรีด ค่าเครื่องดื่มและอาหารนอกเหนือจากที่ระบุในรายการ
- ค่าฝากผู้ดูแลเด็กน้อยที่ทางสายการบินแจ้งเปลี่ยนแปลงกะทันหัน
- ไม่รวมน้ำดื่มบนรถโดยสาร

เงื่อนไขการสำรองที่นั่ง และการชำระเงิน

- กรุณาจองล่วงหน้าพร้อมชำระเงินด้วย 40,000 บาท เมื่อจอง พร้อมส่งสำเนาหนังสือเดินทาง Passport มายังบริษัท และค่าใช้จ่ายส่วนที่เหลือกรุณาชำระก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 20 วัน มิฉะนั้นจะถือว่าท่านยกเลิกการเดินทาง



2. เมื่อจากรายการทัวร์นี้เป็นแบบเหมาจ่ายเบ็ดเสร็จ หากท่านสะดวกที่จะใช้บริการได้ตามรายการ หรือถูกปฏิเสธการเข้า และออกประเทศไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินในทุกรายการ
3. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยกเลิกการเดินทางก่อนล่วงหน้า 10 วัน ซึ่งจะเกิดขึ้นได้ก็ต่อเมื่อไม่สามารถทำกรุ๊ปได้อีก 15 ท่าน และหรือ ผู้ร่วมเดินทางในคณะไม่สามารถผ่านการพิจารณาไวซ่าได้ครบ 25 ท่าน ซึ่งในกรณีนี้ ทางบริษัทฯ ยินดีคืนเงินให้ทั้งหมดหักค่าธรรมเนียมวีซ่า หรือจัดหาคณะทัวร์อื่นให้ ถ้าท่านต้องการ
4. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุจ้าเป็น สุนัข สัตว์ ฯ ไม่อาจแก้ไขได้ และจะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณีที่สูญหาย สูญเสียหรือได้รับบาดเจ็บ ที่นอกเหนือความรับผิดชอบของหัวหน้าทัวร์และเหตุสุดวิสัยบางประการ เช่น การนัดหยุดงาน กัชธรรมชาติ การจลาจล ต่างๆ
5. เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ไม่ว่าจะเป็นการชำระผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะขออีกว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆ ของบริษัทฯ ที่ได้ระบุไว้โดยทั้งหมด

หมายเหตุ

1. บริษัทฯ จะทำการยื่นวีซ่าของท่านก็ต่อเมื่อในกรณีมีผู้ชำรุดองที่นั่งครบ 25 ท่าน และได้รับคิวการตอบรับจากทางสถานทูต เนื่องจากบริษัทฯ จะต้องใช้เอกสารต่างๆ ที่เป็นกรุ๊ปในการยื่นวีซ่า อาทิ ตั๋วเครื่องบิน ห้องพักที่ค่อนเปิร์นมาจากทางญี่ปุ่น ประกอบการเดินทาง ฯลฯ หากท่านจะต้องรอให้ครบวงจร 25 ท่าน จึงจะสามารถยื่นวีซ่าให้กับทางท่านได้อีก 10 วัน
2. หากในช่วงที่ท่านเดินทางคิววีซ่ากรุ๊ปในการยื่นวีซ่าเต็ม ทางบริษัทด้วยขอสงวนสิทธิ์ในการยื่นวีซ่าเดียว ซึ่งทางท่านจะต้องเดินทางมาอีกครั้งเดียวตัวเอง ตามวัน และเวลาด้วยหมายจากทางสถานทูต โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทคอยดูแล และอำนวยความสะดวก
3. เอกสารต่างๆ ที่ใช้ในการยื่นวีซ่าท่องเที่ยวที่ญี่ปุ่น ทางสถานทูตเป็นผู้กำหนดออกมา วิธีการทัวร์เป็นผู้กำหนด ท่านที่มีความประสงค์จะยื่นวีซ่าท่องเที่ยวที่ญี่ปุ่น ควรเตรียมเอกสารให้ถูกต้อง และครบถ้วนตามที่สถานทูตต้องการ เพราะจะมีผลต่อการพิจารณาวีซ่าของท่าน บริษัททัวร์เป็นแต่เพียงตัวกลาง และอำนวยความสะดวกในการยื่นวีซ่าเท่านั้น ไม่ได้เป็นผู้พิจารณาวีซ่าให้กับทางท่าน
4. **กรณีวีซ่าที่ท่านยื่นไม่ผ่านการพิจารณา และคณะสามารถออกเดินทางได้ ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้นดังต่อไปนี้**
 - ค่าธรรมเนียมการยื่นวีซ่าและค่าดำเนินการ ทางสถานทูตจะไม่คืนค่าธรรมเนียมใดๆ ทั้งสิ้นแม้ว่าจะผ่านหรือไม่ผ่านการพิจารณา
 - ค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน หรือตั๋วเครื่องบินที่ออกมาก่อนวีซ่า วันยื่นวีซ่า ซึ่งตั๋วเป็นเอกสารที่สำคัญในการยื่นวีซ่า หากท่านไม่ผ่านการพิจารณา ตั๋วเครื่องบินถ้าออกตั๋วนามแสลงจะต้องทำการ REFUND โดยจะมีค่าธรรมเนียมที่ท่านต้องจ่ายหักบ้างส่วน และส่วนที่เหลือจะคืนให้ท่านภายใน 45-60 วัน (ตามกฎหมายแต่ละสายการบิน) ถ้ายังไม่ออกตั๋วท่านจะเสียแต่ค่ามัดจำตั๋วตามจริงเท่านั้น
 - ค่าห้องพักในที่พักที่ญี่ปุ่น ถ้าคณะออกเดินทางได้ และท่านไม่ผ่านการพิจารณาวีซ่า ตามกฎท่านจะต้องโอนค่ามัดจำหรือค่าห้องพักของการเดินทางหากท่านไม่ปรากฏตัวตามวันที่เข้าพัก ทางโรงแรมจะต้องยึดค่าห้อง 100% ในทันที ทางบริษัทจะแจ้งให้ท่านทราบ และมีเอกสารชี้แจงให้ท่านเข้าใจ
5. หากท่านผ่านการพิจารณาวีซ่า แล้วยกเลิกการเดินทางทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยึดค่าใช้จ่ายทั้งหมด 100%



โทร. 062-141-1771

67/17 ซอยสุขุมวิท 5 ซอย 64

แขวงอโศก เขตสาทร กรุงเทพมหานคร 10220



6. ทางบริษัทเริ่มต้น และจบ การบริการ ที่ส้านามบินสุวรรณภูมิ กรณีท่านเดินทางมาจากต่างจังหวัด หรือต่างประเทศ และจะต้องด้วยเครื่องบิน หรือพาหนะอย่างหนึ่งอย่างใดที่ใช้ในการเดินทางมาส้านามบิน ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในส่วนนี้ เพราะเป็นค่าใช้จ่ายที่น้อยกว่าจากโปรแกรมการเดินทางของบริษัท ขณะนั้นท่านควรจะให้กรุ๊ป FINAL 100% ก่อนที่จะสำรองyanพาหนะ
7. กรณีท่านที่ประสงค์พักแบบห้องสามเตียง (Triple Room) หากทางโรงแรมที่พักไม่สามารถจัดห้องพักแบบสามเตียงได้ อาจต้องเป็นเตียงเสริมแทน หรือ อาจต้องแยกเป็นห้องสองเตียง 1 ห้องและห้องเตียงเดียว 1 ห้อง ซึ่งมีค่าใช้จ่ายสำหรับค่าห้องเดียวทั้งนี้ทางลูกค้าต้องเป็นผู้จ่ายค่าห้องเดียวเอง (ทางบริษัทฯ ขอแนะนำให้พักสองห้อง)
8. รูปประทับเพื่อการโภชนาท่านนั้น

เงื่อนไขการยกเลิก

1. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 40 วัน - คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด ยกเว้นกรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุด หรือเงินค่ามัดจำที่ต้องการันตีที่นั่ง กับสายการบิน หรือ กรุ๊ปที่มีการการันตีค่ามัดจำที่พักโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศไทย หรือต่างประเทศและไม่อาจขอคืนเงินได้ (ค่าใช้จ่ายตามความเป็นจริง)
2. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 20 – 39 วันขึ้นไป – เก็บค่าใช้จ่าย 50 % ของราคากัวร์ด
3. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 1 – 19 วัน – เก็บค่าบริการหักห้ามค่า 100 %

เอกสารที่ใช้ประกอบในการยื่นวีซ่า (ต้องมาโชว์ตัวที่สถานทูตพร้อมสแกนนิวมือทุกท่าน)

- หนังสือเดินทาง (ตัวจริง) ที่เหลืออายุใช้งานไม่ต่ำกว่า 6 เดือน และมีหน้าหนังสือเดินทางว่างอย่างน้อย 3 หน้า
- รูปถ่ายสี ภาพหลังเป็นสีขาวเท่านั้น ขนาด 1.5 x 2 นิ้ว จำนวน 3 รูป (ต้องถ่ายไว้ไม่เกิน 6 เดือน) หน้าตรง ไม่สวมแว่นตา ไม่มีมันเงาฟัน ไม่สวมใส่เครื่องประดับทุกชนิด ขึ้นอยู่กับประเทศไทยที่จะเดินทาง
- หลักฐานแสดงสถานการ์ทำงาน 1 ชุด
 - *** กรณีค้าขาย/เจ้าของกิจการ : หลักฐานทางการค้า เช่น สำเนาใบรับรองจากกระทรวงพาณิชย์หรือใบทะเบียนการค้าที่มีชื่อผู้เดินทาง หรือหนังสือรับรองบริษัทฯDBD อายุข้อนหลังไม่เกิน 3 เดือน (นับจากวันที่จะยื่นวีซ่า)
 - *** กรณีพนักงานและผู้ถือหุ้น : หนังสือรับรองการทำงาน (ตัวจริง) เป็นภาษาอังกฤษ ระบุตำแหน่ง เงินเดือน และวันเริ่มงาน พร้อมสลิปเงินเดือน ข้อมูล 3 เดือน อายุข้อนหลังไม่เกิน 1 เดือน (นับจากวันที่จะยื่นวีซ่า)
- *** กรณีข้าราชการ: หนังสือรับรองจากต้นสังกัด (ตัวจริง) เป็นภาษาอังกฤษ ระบุตำแหน่ง เงินเดือน และวันเริ่มงานพร้อมสลิปเงินเดือน ข้อมูล 3 เดือน อายุข้อนหลังไม่เกิน 1 เดือน (นับจากวันที่จะยื่นวีซ่า)
- *** กรณีนักเรียนและนักศึกษา: หนังสือรับรองการเป็นนักเรียนหรือนักศึกษา (ตัวจริง) เป็นภาษาอังกฤษจากสถาบันที่ศึกษาอยู่ อายุข้อนหลังไม่เกิน 1 เดือน (นับจากวันที่จะยื่นวีซ่า)
- หนังสือแสดงการเคลื่อนไหวทางบัญชี (Bank Statement) (ตัวจริง)บัญชีออมทรัพย์ ข้อมูล 6 เดือน โดยต้องมีเลขที่บัญชีระบุอยู่ทุกหน้า ชื่อ-นามสกุล ภาษาอังกฤษ สะกดตรงตามหน้าพาสปอร์ต (สถานทูตพิจารณาบัญชีออมทรัพย์เป็นอันดับแรก) แต่ในกรณีที่ยอดเงินในบัญชีออมทรัพย์ไม่ถึง 6 หลัก สามารถแนบ Statement สมุดบัญชีฝากประจำเพิ่มเติมในการยื่นได้ (สถานทูตไม่รับบัญชีกระแสรายวัน)



โทร. 062-141-1771

67/17 ซอยสุขุมวิท 5 ซอย 64

แขวงอโศก เขตสาทร กรุงเทพมหานคร 10220



- หนังสือรับรองจากธนาคาร แบงค์การันตี (สถานทูตพิจารณาบัญชีออมทรัพย์เป็นอันดับแรก) ภาษาอังกฤษ ในการออก
จดหมายรับรองกรุณาระบุคำว่า TO WHOM IT MAY CONCERN แทนการใช้ชื่อแต่ละสถานทูต (เนื่องจากประเทศใน
ยุโรปเข้าร่วมกลุ่มยูโร โซน) กรุณาระบุชื่อให้ตรงกับหน้าพาสปอร์ต และหมายเลขบัญชีเล่มเดียวกับ Statement ระบุสกุล
เงินยูโร EUR หรือ สกุลเงินตามประเทศที่ยื่นวีซ่า ที่ท่านจะใช้ยื่นวีซ่า โดยต้องทำแยกกัน ระบุตามชื่อผู้เดินทาง 1 ท่าน / 1
ฉบับ (ตัวจริง / ไม่สามารถด้วยเอกสารได้) ในกรณีเป็น บิดา/มารดา/บุตร, สามี/ภรรยา และญาติ (สามารถรับรอง
ค่าใช้จ่ายให้กันได้ แต่จะต้องแนบบัญชีส่วนตัวของด้วย)
- กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 20 ปีบินร่วม หากเด็กไม่ได้เดินทางกับบิดา/มารดาคนใดคนหนึ่ง หรือบิดามารดาไม่ได้เดินทางทั้ง
สองคน ต้องมีจดหมายยินยอมให้เดินทางไปต่าง ประเทศจากบิดา & มารดา ซึ่งจดหมายต้องออกโดยที่ว่าการอำเภอ โดย
ระบุประเภทและวันเดินทาง (ตัวจริง)
- สำเนาบัตรประชาชน 1 ชุด / สำเนาทะเบียนบ้าน 1 ชุด / สำเนาสูติบัตร 1 ชุด (กรณีอายุต่ำกว่า 20 ปี)
- สำเนาทะเบียนสมรส / สำเนาทะเบียนหย่า / สำเนาใบมรณบัตร (กรณีเป็นหม้าย) / สำเนาใบเปลี่ยนชื่อ-สกุล อย่างละ 1
ชุด (ถ้ามี)
- *** กรณีที่สถานทูตมีการเรียกสัมภาษณ์ กรุณาเตรียมเอกสารตัวจริงทั้งหมด ไปในวันนัดสัมภาษณ์ด้วย
- *** สถานทูตอาจมีการขอเอกสารอื่นเพิ่มเติม ตามคุณพินิจของสถานทูต อย่างกะทันหัน จึงขอความกรุณาเตรียม
เอกสารเพิ่มเติมให้ครบถ้วน ตามที่สถานทูตขอ เพื่อความสะดวกในการพิจารณาอนุมัติออกวีซ่าสำหรับสถานทูต
- การบิดเบือนข้อเท็จจริงประการใดก็ตามอาจจะถูกกระจับมิให้เดินทางเข้าประเทศในกลุ่มเชงเก้นเป็นการถาวร และถึงแม้ว่า
ท่านจะถูกปฏิเสธวีซ่าสถานทูตไม่คืนค่าธรรมเนียมที่ได้ชำระไปแล้วและหากต้องการขอคืนค่าใช้จ่ายก็ต้องชำระ
ค่าธรรมเนียมใหม่ทุกครั้ง
- หากสถานทูตมีการสุ่มเรียกสัมภาษณ์บางท่าน ทางบริษัทฯ ขอความร่วมมือในการเดินทางไปสัมภาษณ์ตามนัดหมายและ
โปรดแต่งกายสุภาพ ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะส่งเจ้าหน้าที่ไปอำนวยความสะดวกความสะดวก และประสานงานตลอดเวลาและหาก
สถานทูตขอเอกสารเพิ่มเติมทางบริษัทฯ ควรรอบกวนท่านจัดส่งเอกสารดังกล่าว เช่น กัน
- กรณีที่ท่านยกเลิกการเดินทางภายหลังจากได้วีซ่าแล้ว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการแจ้งสถานทูตยกเลิกวีซ่าของท่าน
เนื่องจากการขอวีซ่าในแต่ละประเทศจะถูกบันทึกไว้เป็นสถิติในนามของบริษัทฯ
- ทางสถานทูตจะรับพิจารณาเฉพาะท่านที่มีเอกสารพร้อมและมีความประสงค์ที่จะเดินทางไปท่องเที่ยวซึ่งประเทศตามที่
ระบุเท่านั้น การปฏิเสธวีซ่าอันเนื่องมาจากหลักฐานในการขอคืนวีซ่าปลอมหรือผิดวัตถุประสงค์ในการยื่นขอวีซ่า
ท่องเที่ยว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงิน โดยจะหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงและจะคืนให้ท่านหลังจากทัวร์ออก
เดินทางภายใน 30 วัน โปรแกรมการเดินทางอาจเปลี่ยนแปลง ได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้จะดำเนินถึงประโยชน์และความ
ปลอดภัยของผู้เดินทางเป็นหลัก
- หมายเหตุ ในกรณีที่ทางสถานทูต ต้องการเอกสารเพิ่มเติม อาทิ หนังสือรับรอง เป็นเอกสารที่ออกโดย กรมพัฒนาธุรกิจ
การค้า (DBD) เพื่อรับรองตัวตนของบริษัท, หรือทางสถานทูตต้องการให้แปลเอกสารเป็นภาษาอังกฤษ ที่ต้องรับรองโดย
กรมการคุ้มครองสิทธิ์ (เอกสารการเปลี่ยนชื่อ, หนังสือรับรองบุตร) (ทางผู้ยื่นวีซ่า(ลูกค้า) จะต้องเป็นผู้ออกค่าใช้จ่ายในการคัด
สำเนาและค่าแปลเอกสารเอง)